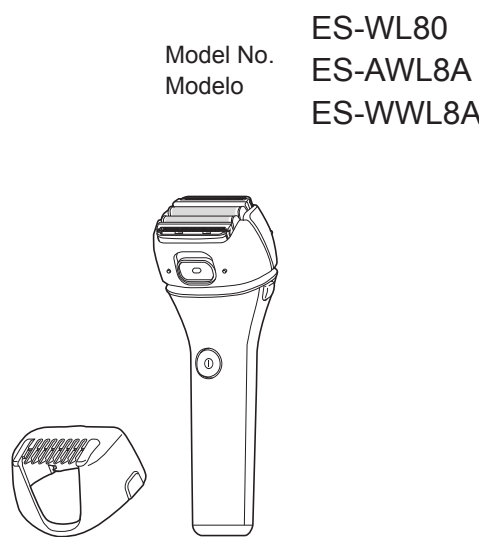


Operating Instructions
Instrucciones de funcionamiento
(Household use) Ladies Shaver
(Uso doméstico) Afeitadora para damas



Thank you for purchasing this Panasonic product.
Before operating this unit, please read these instructions completely and save them for future use.
Gracias por comprar este producto Panasonic.
Antes de utilizar este aparato, lea todas las instrucciones y guárdelas para su uso en el futuro.

Panasonic Corporation of North America
Two Riverfront Plaza, Newark, NJ 07102-5490

Service • Assistance • Accessories
Servicio • Asistencia • Accesorios
<https://shop.panasonic.com/personal-care>
<https://help.na.panasonic.com>
<https://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2021-2024

EN, ES

Printed in Thailand
Impreso en Tailandia
SESWL8035103-3 A0821-30324

English

Safety precautions	
Make sure to follow these instructions.	
To prevent accidents, injuries or damage to property, please follow the instructions below.	
 DANGER	Indicates potential hazard that will result in serious injury or death.
 WARNING	Indicates potential hazard that could result in serious injury or death.
 CAUTION	Indicates potential hazard that could result in minor injury or property damage.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions are required to always be followed, including the following.
Read all instructions before using this appliance.

DANGER To reduce the risk of electric shock:

- Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
- Unplug this appliance before cleaning.

WARNING To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never use this appliance if it has a damaged plug, when not working properly, if it has been dropped, damaged, or after it has been submerged under water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used.
- Do not use this appliance with a damaged or broken attachment as it has the potential to cause facial injury.
- Always attach the plug to the appliance first, then to the outlet. To disconnect, turn all controls to “off” then remove plug from outlet.
- Plug charger directly into receptacle - do not use an extension cord.
- Unplug charger before plugging or unplugging appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

-  **WARNING**
- **Power supply**
 - **Do not damage the power plug.**
 - Do not deface, modify, forcefully bend or pull the power plug.
 - **Do not immerse the AC adaptor in water or wash it with water**
 - **Do not place the AC adaptor over or near water filled sink or bathtub.**
 - **Never use the appliance if the AC adaptor is damaged or if the power plug fits loosely in a household outlet.** Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.

Español

Precauciones de seguridad	
Asegúrese de seguir estas instrucciones.	
Para evitar accidentes, lesiones o daños materiales, siga estas instrucciones.	
 PELIGRO	Indica un peligro potencial que puede provocar lesiones graves o la muerte a personas.
 ADVERTENCIA	Indica un posible peligro que podría ocasionar lesiones graves o la muerte a personas.
 PRECAUCIÓN	Indica un posible peligro que podría ocasionar lesiones leves a personas o daños materiales.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice un equipo eléctrico, es necesario que siga siempre las precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes.
Lea todas las instrucciones antes de utilizar este producto.

PELIGRO Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

- Excepto cuando se esté cargando, desenchufe siempre este producto de la toma de corriente inmediatamente después de utilizarlo.
- Desenchufe este equipo antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas:

- Este producto no debe ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisados o instruidos sobre el uso del producto por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el equipo.
- Utilice este producto únicamente para el uso previsto, tal y como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
- No utilice nunca este producto si tiene un enchufe dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído, si se ha dañado o si se ha sumergido en agua. Lleve el producto a un centro de servicio para que lo examinen y lo reparen.
- Nunca deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna abertura.
- No lo utilice al aire libre ni lo haga funcionar en lugares donde se utilicen productos en aerosol (spray).
- No utilice este producto con un accesorio dañado o roto, ya que puede causar lesiones en el rostro.
- Siempre conecte primero el enchufe al equipo y luego a la toma de corriente. Para desconectarlo, ponga todos los controles en “off” (apagado) y luego desenchufe de la toma de corriente.
- Enchufe el cargador directamente en la toma de corriente, no utilice cables de extensión.
- Desenchufe el cargador antes de enchufar o desenchufar el equipo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

-  **ADVERTENCIA**
- **Alimentación**
 - **No dañe el enchufe de alimentación.**
 - No desfigure, modifique ni doble o tire con fuerza del enchufe.
 - **No sumerja el adaptador de CA en agua ni lo lave con agua.**
 - **No coloque el adaptador de CA sobre o cerca de un fregadero o una bañera con agua.**
 - **No utilice nunca el producto si el adaptador de CA está dañado o si el enchufe queda suelto en la toma de corriente.** Si lo hace, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito.

-  **WARNING**
- **Do not connect or disconnect the AC adaptor to a household outlet with a wet hand.** Doing so may cause electric shock or injury.
 - **Do not use in a way exceeding the rating of the household outlet or the wiring.** Exceeding the rating by connecting too many plugs to one household outlet may cause fire due to overheating.
 - **Do not use anything other than the supplied AC adaptor for any purpose. Also, do not use any other product with the supplied AC adaptor. (See “Parts identification”).** Doing so may cause burn or fire due to a short circuit.
 - **Always ensure the appliance is operated on an electric power source that matches the rated voltage as indicated on the AC adaptor.**
 - **Fully insert the AC adaptor.** Failure to do so may cause fire or electric shock.

- **This product**
- **This product has a built-in rechargeable battery. Do not throw into flame or heat.** Doing so may cause fluid leak, overheating, or explosion.
- **Do not modify or repair.** Doing so may cause fire, electric shock, or injury. Contact an authorized service center for repair (battery change etc.).
- **Never disassemble except when disposing of the product.** Doing so may cause fire, electric shock, or injury.
- **In case of an abnormality or malfunction**
- **Immediately stop using and remove the AC adaptor if there is an abnormality or malfunction.** Failure to do so may cause fire, electric shock, or injury.
 - **<Abnormality or malfunction cases>**
 - The main unit or the AC adaptor is deformed or abnormally hot.
 - The main unit or the AC adaptor smells of burning.
 - There is an abnormal sound during use or charging of the main unit or the AC adaptor.Immediately request inspection or repair to an authorized service center.

- **Preventing accidents**
- **Do not place within reach of children or infants. Do not let them use it.** Doing so may cause an accident or injury due to accidental ingestion of the inner blade, brush, etc.
- **Cleaning**
- **Regularly clean the power plug and the charging plug to prevent dust from accumulating.** Failure to do so may cause fire due to insulation failure caused by humidity. Disconnect the AC adaptor and wipe with a dry cloth.

-  **CAUTION**
- **To protect the skin**
 - **The following persons should not use this appliance:** Persons with sensitive or delicate skin, persons with allergies
 - **Do not use in the following body area:**
 - Face, vulva
 - Injuries, rashes, moles, bruises, warts, pimples, etc., and the surrounding areas
 - Flaccid skinDoing so may cause injury, inflammation of the skin, or bleeding.
 - **Do not apply strong pressure to the skin, move repeatedly over the same area or move back and forth in one area. Also, do not use with a jabbing motion.** Doing so may cause injury or inflammation of the skin, or increased pain.
 - **Do not forcefully press the outer foil. Also, do not touch the outer foil with fingers or nails when in use.** Doing so may cause injury to skin or reduce the life of the outer foil.
 - **Do not touch the blade section (metallic section) of the inner blade.** Doing so may cause injury to your hands.
 - **Before using, check that the outer foil is free from deformities, cracks, and damage.**
 - **Use the bikini attachment to trim your pubic hair.** Failure to do so may cause injury to the skin.

- **No conecte ni desconecte el adaptador de CA de una toma de corriente doméstica si tiene las manos mojadas.** Si lo hace, puede sufrir una descarga eléctrica o lesiones.
- **No utilice el adaptador de CA de una manera que exceda la capacidad de la toma de corriente doméstica o del cableado.** Si se sobrepasa el valor nominal conectando demasiados enchufes a una toma de corriente doméstica, puede producirse un incendio por sobrecalentamiento.
- **Por ningún motivo utilice otro producto que no sea el adaptador de CA suministrado. Asimismo, no utilice ningún otro producto con el adaptador de CA suministrado (vea la identificación de las piezas).** Si lo hace, puede sufrir quemaduras o provocar un incendio debido a un cortocircuito.
- **Asegúrese siempre de que el equipo funcione con una fuente de alimentación eléctrica que coincida con la tensión nominal indicada en el adaptador de CA.**
- **Inserte completamente el adaptador de CA.** Si no lo hace, puede provocar un incendio o sufrir una descarga eléctrica.

- **Este producto**
- **Este producto tiene una batería recargable incorporada. No la arroje al fuego ni la exponga a calor.** Si lo hace, puede provocar una fuga de líquido, un sobrecalentamiento o una explosión.
- **No la modifique ni la repare.** Si lo hace, puede provocar un incendio o sufrir una descarga eléctrica o lesiones. Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para la reparación (cambio de batería, etc.).
- **Nunca desarme el producto, excepto al desecharlo.** Si lo hace, puede provocar un incendio o sufrir una descarga eléctrica o lesiones.
- **En caso de anomalía o falla de funcionamiento**
- **Deje de utilizar inmediatamente el producto y retire el adaptador de CA si se produce una anomalía o una falla de funcionamiento.** Si no lo hace, puede provocar un incendio o sufrir una descarga eléctrica o lesiones.
 - **<Casos de anomalía o falla de funcionamiento>**
 - La unidad principal o el adaptador de CA están deformados o anormalmente calientes.
 - La unidad principal o el adaptador de CA huelen a quemado.
 - Hay un sonido anormal durante el uso o al cargar la unidad principal o usar el adaptador de CA.Solicite inmediatamente la inspección o reparación a un centro de servicio autorizado.

- **Prevención de accidentes**
- **No coloque el producto al alcance de los niños o bebés. No permita que lo utilicen niños o bebés.** Si lo hace, pueden provocar un accidente o sufrir una lesión debido a la ingestión accidental de las cuchillas interiores, el cepillo, etc.
- **Limpieza**
- **Limpie regularmente el enchufe de alimentación y el enchufe de carga para evitar que se acumule polvo.** Si no lo hace, puede provocar un incendio debido a un fallo de aislamiento causado por la humedad. Desconecte el adaptador de CA y límpielo con un paño seco.

-  **PRECAUCIÓN**
- **Protección de la piel**
 - **Las siguientes personas no deben utilizar este producto:** Personas con piel sensible o delicada, personas con alergias.
 - **No utilice el dispositivo en las siguientes zonas del cuerpo:**
 - Rostro, vulva
 - Heridas, sarpullidos, lunares, hematomas, verrugas, granos, etc., y sus zonas circundantes
 - Piel flácidaHacerlo puede causar lesiones, inflamación de la piel o sangrado.
 - **No aplique mucha presión sobre la piel, ni realice movimientos repetidos sobre la misma zona o movimientos de ida y vuelta en una misma zona. Tampoco lo utilice con movimientos punzantes.** Hacerlo puede causar lesiones o inflamación de la piel, o dolor agudo.
 - **No presione con fuerza la cuchilla exterior. Tampoco toque la cuchilla exterior con los dedos o las uñas durante el uso.** Si lo hace, puede sufrir lesiones en la piel o reducir la vida útil de la lámina exterior.

-  **CAUTION**
- **If skin problems appear after use, stop using the appliance and contact a dermatologist.** Failure to do so may cause symptoms to worsen.
 - **When storing or carrying, always attach the cap.** Failure to do so may cause injury to skin or reduce the life of the outer foil.
 - **This product**
 - **Do not allow metal objects or trash to adhere to the power plug or the charging plug.** Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.
 - **Do not share with your family or others.** Doing so may cause infection or inflammation.
 - **Do not drop or subject to shock.** Doing so may cause injury.

Handling of the removed battery when disposing

-  **DANGER**
- **The rechargeable battery is exclusively for use with this appliance. Do not use the battery with other products.**
 - **Do not charge the battery after it has been removed from the product.**
 - **Do not throw into fire or apply heat.**
 - **Do not solder, disassemble, or modify the battery.**
 - **Do not let the positive and negative terminals of the battery get in contact with each other through metallic objects.**
 - **Do not carry or store the battery together with metallic jewellery such as necklaces and hairpins.**
 - **Never peel off the tube.** Doing so may cause fluid leak, overheating, or explosion.
 - **The battery contains alkaline fluid. If it comes in contact with the eyes, do not rub the eyes, and thoroughly rinse with clean water, such as tap water.** Failure to do so may cause loss of vision. Consult a physician immediately.

-  **WARNING**
- **After removing the rechargeable battery, do not keep it within reach of children and infants.** The battery will harm the body if accidentally swallowed. If this happens, consult a physician immediately.
 - **The battery contains alkaline fluid. If it comes in contact with the skin or clothes, rinse off with clean water, such as tap water.** Failure to do so may cause skin injury.

Important information

- This WET/DRY shaver can be used for wet shaving using shaving lather or for dry shaving. You can use this watertight shaver in the shower and clean with water. The following symbol means suitable for use in a bath or shower.



- Charge the appliance correctly according to these Operating Instructions. (See “Charging”).
- This appliance contains battery that is only replaceable by skilled persons. Please contact an authorized service center for the details of repair.

- **No toque la sección de las cuchillas (sección metálica) de las cuchillas interiores.** Si lo hace, puede sufrir lesiones en las manos.
- **Antes de utilizarla, compruebe que la cuchilla exterior no presenta deformaciones, grietas ni daños.**
- **Utilice el accesorio de la zona del bikini para recortar su vello púbico.** Si no lo hace, puede sufrir lesiones en la piel.
- **Si aparecen problemas en la piel después del uso, deje de utilizar el producto y póngase en contacto con un dermatólogo.**
- **Al guardar o transportar el dispositivo, colóquelo siempre su tapa.** Si no lo hace, los síntomas pueden empeorar.
- **No lo hace, puede provocar lesiones en la piel o reducir la vida útil de la lámina exterior.**
- **Este producto**
- **Evite que objetos metálicos o basura se adhieran al enchufe de alimentación o al enchufe de carga.** Si esto ocurre, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito.
- **No lo comparta con su familia u otras personas.** Si lo hace, puede provocar una infección o una inflamación.
- **No lo deje caer ni lo someta a una descarga eléctrica.** Hacerlo puede causar lesiones.

Tratamiento de la batería extraída al desecharla

-  **PELIGRO**
- **La batería recargable es de uso exclusivo para este producto. No utilice la batería con otros productos.**
 - **No cargue la batería después de haberla retirado del producto.**
 - **No la arroje al fuego ni le aplique calor.**
 - **No sueste, desmonte ni modifi que la batería.**
 - **No deje que los terminales positivo y negativo de la batería entren en contacto entre sí por medio de objetos metálicos.**
 - **No transporte ni guarde la batería junto con joyas metálicas como collares y horquillas del cabello.**
 - **No despegue nunca el tubo.** Si lo hace, puede provocar una fuga de líquido, un sobrecalentamiento o una explosión.
 - **La batería contiene líquido alcalino. Si entra en contacto con los ojos, no se los frote y enjuáguelos a fondo con agua limpia, por ejemplo, del grifo.** Si no lo hace, puede provocar pérdida de la visión. Consulte inmediatamente a un médico.

-  **ADVERTENCIA**
- **Después de retirar la batería recargable, no la deje al alcance de niños y bebés.** La batería puede dañar el cuerpo si se ingiere accidentalmente. Si esto ocurre, consulte a un médico inmediatamente.
 - **La batería contiene líquido alcalino. Si entra en contacto con la piel o la ropa, enjuague con agua limpia, por ejemplo, agua del grifo.** Si no lo hace, puede sufrir lesiones en la piel.

Información importante

- Esta afeitadora WET/DRY puede utilizarse para el afeitado en húmedo con espuma de afeitar o para el afeitado en seco. Puede utilizar esta afeitadora hermética en la ducha y limpiarla con agua. El siguiente símbolo significa que es apta para su uso en la bañera o en la ducha.



- Cargue el equipo correctamente de acuerdo con estas instrucciones de uso (vea la página “Carga”).
- Este equipo contiene una batería que solo puede ser sustituida por personas calificadas. Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para conocer los detalles relativos a la reparación.

